

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8561

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, MARTES 12 DE ENERO DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

UNA SUSCRIPCIÓN NACIONAL

PARA HACER UNA ESCUELA EN CASTILBLANCO

(De «Heraldo de Madrid».)

Nos escribe un lector: «¿No les parece a ustedes bien que el «Heraldo» abriera una suscripción, a la que se sumaría toda la opinión liberal de España, para hacer de nueva planta una escuela en Castilblanco? Es la mejor manera de dar a entender cuál es el remedio que hay que aplicar a estos actos, de los que tanta culpa cabe a la funesta Monarquía. Yo aportaría cinco duros.»

Sí, señor; nos parece muy bien. Nos parece mejor que bien, magnífica, la idea. Y a los cinco duros de usted, anónimo lector, «Heraldo de Madrid» añado cien duros más, para que estas quinientas veinticinco pesetas encabezen la suscripción nacional que usted propugna.

Construyamos con toda rapidez esa escuela en Castilblanco. Construyamos en cada lugar de España donde la barbarie y la incultura se acusan con la violencia que en el pueblo extremeño una escuela de nueva planta. Allí donde el mal se manifieste acudamos con el remedio tónico. Es posible que mientras tanto sea una realidad la construcción de 27.000 escuelas proyectadas por un ministro de Instrucción Pública que ahora, desde el ministerio de Agricultura, proyecta quizás la adquisición de 27.000 tractores...

Construir una escuela en Castilblanco! ¡Qué gran obra de doble eficacia! Elegante «tocado» de florete al corazón de la vieja oligarquía responsable del

triste estado de abandono espiritual y material en que se halla gran parte de la España rústica, y al propio tiempo bálsamo aplicado a la lepra del analfabetismo que corroe a esa misma España, y que es la motivación próxima y directa de esos sucesos lamentables.

¡Escuelas! ¡Escuela! ¡Apresurémonos a crear muchas escuelas! ¡Hagamos una pródiga siembra de escuelas por toda la superficie rural española! Que las generaciones sucesivas de las que han de nutrirse los futuros guardias civiles y los futuros hombres del agro, hagan imposible la repetición de los bárbaros hechos sangrientos que en estos días absorben la atención y el comentario nacional. ¡Escuelas! ¡Escuelas!

Pero, mientras nuestro grito angustiado encuentra eco en las esferas gubernamentales, bien está que el pueblo por su cuenta vaya atendiendo con mayor diligencia a llevar la escuela a aquellos pueblos, donde, por los caracteres graves del mal, se hace de implazable urgencia la aplicación del remedio.

Abriremos una suscripción para edificar y dotar una escuela en cada pueblo donde se produzcan sucesos que sean exponentes de un estado de incultura y de atraso.

Por hoy encabezamos con 500 pesetas la suscripción que nos sugiere nuestro anónimo comunicante.

Ciudadanos de España: ¡hay que hacer una escuela en Castilblanco!

gilancia en mantener limpios los cauces de los torrentes de la fuente d'en Simón y del camino de San Juan para evitar los daños que se producen por los aguaceros.

Y se levantó la sesión.

Cuerpo Consular de Mahón

Su estudio en 1 de enero de 1932

Decano: Don Juan T. Vidal Palliser.

Cónsules con jurisdicción en las islas Baleares:

Don Juan T. Vidal Palliser, de Honduras, nombrado en 6 noviembre 1900. Oficinas, Doctor Orfila 8.

Don Francisco Hernández Sanz, de los Países Bajos, nombrado en 23 junio 1913. Oficinas, Prieto y Caules 79.

Cónsules acreditados en Menorca:

Don Juan T. Vidal Palliser, del Perú, nombrado en 17 de marzo 1902. Oficinas, Doctor Orfila 8.

Don Juan T. Vidal Palliser, de Cuba, nombrado en 6 enero de 1904. Oficinas, Doctor Orfila 8.

Don Francisco Terrés Coll, de los Estados Unidos de Venezuela, nombrado en 10 enero 1912. Oficinas, Prieto y Caules 120.

Don Francisco Bosch Ponsetí, de Grecia, nombrado el 14 diciembre de 1926. Oficinas, Pi y Margall 24.

Don José Villaveces Vázquez, de Colombia, nombrado en 23 enero de 1929. Oficinas, en Ciudadela, José M.º Quadrado 9.

Vice-Cónsules acreditados en Menorca:

Don Juan Vidal Morlá, del Perú, nombrado en 1 marzo de 1915. Oficinas, San Jorge 24.

Don Juan Vidal Morlá, de Honduras, nombrado en 23 febrero de 1916. Oficinas, San Jorge 24.

Don Francisco Andreu Salas, de Suecia, nombrado en 5 febrero de 1927. Oficinas, García Hernández 16.

Don Carlos Moysi Seuret, de Su Majestad Británica, nombrado en 16 febrero 1927. Oficinas, San Jorge 13.

Don Pedro Ripoll Busquets, de la República Oriental del Uruguay, nombrado en 13 enero de 1928. Oficinas, Pi y Margal 37.

Agente Consular acreditado en Menorca:

Don Francisco Ponsetí Vinent, de Italia, nombrado en 1 junio de 1925. Oficinas, Plaza de San Roque 19.

Cónsul sustituto acreditado en Menorca:

Don Juan Vidal Morlá, de Cuba, nombrado en 20 marzo de 1917. Oficinas, San Jorge 24.

Agente Consular acreditado en Mahón:
Don Carlos Moysi Seuret, de Francia,

AL MARGEN DE LOS DEBATES

LAS DOS ULTIMAS INTERVENCIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

(De «El Liberal».)

Las palabras pronunciadas ayer en las Cortes por el jefe del Gobierno fueron tan pesadas y medidas como las del día anterior. Aun siendo resbaladizo el tema, no «patinó» el señor Azaña. Sabe lo que tiene que decir, y lo dice con tal serenidad de juicio, que la expresión de éste es tan serena como el juicio mismo.

Cuando esto ocurre desarrollando un tema científico, suele decirse que el orador sabe bien «la papeleta», porque, en efecto; para expresarse con claridad es preciso, es absolutamente necesario, dominar el asunto de que se habla. Y así, Echegaray pudo hacer en estas columnas de «El Liberal» la mejor campaña de vulgarización científica. Y así, la mejor literatura médica es la del doctor Marañón. Y así, la mejor divulgación de ideas políticas y sociales es la de Zozaya. Y así los mejores discursos parlamentarios no son los grandilocuentes del siglo pasado, con ser muy buenos los de Castelar y los de Manterola, sino en éste y en el otro siglo, en todos los tiempos y en todos los países, los de Salmorón y los de Pi y Margall, que sabían perfectamente lo que decían, y lo expresaban con la maravillosa sobriedad de la elocuencia de mejor ley.

Algo de esto le ocurre al señor Azaña. Conoce bien «la papeleta», y aunque ésta parezca difícil antes de la explicación, una vez explicada nos damos cuenta de que no tenía la dificultad que le habíamos atribuido, y hasta nos consideramos capaces de haber hecho otro tanto de vernos en su caso.

Es que el jefe del Gobierno pone especial cuidado en no complicar el asunto de que trata. Lo contrario precisamente de lo que hacen otros oradores. No quedan satisfechos si no promueven tempestades de aplausos y de censuras; si no provocan el cisma; si no encrespan las pasiones; si no agitan a los que les oyen en la Cámara y luego les leen en las periódicos y en el «Diario de las Sesiones». Con frecuencia logran esos efectos, sin propósito previo, porque hablan como si dijéramos a «espita libre», porque van «lanzados» en sus discursos. Si dirección ni freno.

En las circunstancias actuales, un orador de éstos, de los que se lanzan a la

nombrado en 21 febrero de 1920. Oficinas, San Jorge 24.

Agente Consular acreditado en Ciudadela:

Don José Mir Gener, de Francia, nombrado en 5 mayo de 1922. Oficinas, en Ciudadela, Plaza del Borne 17.

Secretario del Cuerpo Consular:

Don Pedro Ripoll Busquets.
Relación de los señores que forman el Cuerpo Consular de Mahón, por orden de antigüedad de su respectivo nombramiento:

- N.º 1 Don Juan T. Vidal Palliser.
- » Francisco Terrés Coll.
- » Francisco Hernández Sanz.
- » Juan Vidal Morlá.
- » Carlos Moysi Seuret.
- » José Mir Gener.
- » Francisco Ponsetí Vinent.
- » Francisco Bosch Ponsetí.
- » Francisco Andreu Salas.
- » Pedro Ripoll Busquets.
- » José Villaveces Vázquez.

Naciones extranjeras, por orden de abecedario que actualmente están representadas en Menorca:

Colombia, Cuba, Francia, Gran Bretaña, Grecia, Honduras, Italia, Países Bajos, Perú, Suecia, Uruguay y Venezuela.

Cuerpo Consular de Mahón a 1 enero de 1932.—El Secretario, Pedro Ripoll.—V.º B.º.—El Decano Presidente, Juan T. Vidal.

cabecera del banco azul, sería una castrofe para la República y para el país.

Felicitémonos de que desde los primeros instantes no le hayan faltado a la República la ecuanimidad y la ponderación en la presidencia del Poder ejecutivo. Pero ahora tiene esas raras virtudes, en grado supremo, al frente del Gobierno. Ahí están para demostrarlo los dos últimos discursos del señor Azaña, contra los que nadie tiene nada que objetar. Los institutos armados, no, porque si no siguieran la conducta que se les ha trazado, se verían disueltos por sí mismos. La disciplina es fundamental en ellos, no sólo como subordinación impuesta por la jerarquía, sino también, y aún más especialmente, como obediencia al Gobierno constituido. Con la dictadura, que tuvo su origen de un golpe de Estado, se dió el último golpe a esa disciplina, tan relajada por las juntas de Defensa. Y al caer la dictadura fué preciso reorganizar el Ejército, porque había quedado completamente deshecho. Lo único que se salvó fué la Guardia civil, que no tuvo nunca juntas de Defensa y que elevó a categoría de dogma religioso la disciplina y la obediencia al mando. De ahí que estuviera tan atenta al pronunciamiento de las urnas el día 14 de abril, y que al ser requerida por la soberanía nacional se pudiera a las órdenes de la República.

Y así continuará, según las referencias más autorizadas, y según también todas las posibilidades y todas las conveniencias, pese a los que la adulan para alentar en el benemérito Cuerpo la rebeldía, y pese también a los que la hostilizan, con el propósito tan innoble como inconfesable de lanzarla contra la República.

¡Así continuará! Pero para que no falten las autorizadas referencias, las posibilidades y las conveniencias a que hemos aludido, sería lo más prudente no traerla ni llevarla tanto, ni en discusiones parlamentarias, ni en artículos de periódicos, que acabarían por gastar la Guardia civil como se gasta todo lo que se usa con exceso. No traerla ni llevarla tanto tampoco, de pueblo en pueblo, de ciudad en ciudad, de concentración en concentración, persiguiendo delitos sociales y políticos, que no son de su especialidad; pero que secuestran toda su actividad, no ya cuando se perpetran produciendo graves alteraciones de orden público, que entonces estaría hasta cierto punto justificado el concurso de toda fuerza pública, sino cuando esos delitos no existen, ni siquiera en grado de tentativa... La represión de una manifestación estudiantil, como en tiempos de la Monarquía y de las dictaduras. La represión de una huelga pacífica en actitud de protesta contra un gobernador, como estaba ocurriendo en los primeros meses de la República... La guardia civil no es instrumento apropiado para represiones de esta naturaleza. Y por no serlo, o resulta sacrificada, como en Castilblanco, o reprime con el exceso que se ha denunciado en Arnedo. Es muy difícil que un Cuerpo de esta naturaleza acierte con el grado de ponderación y medida que hay derecho a exigir en represiones contra agitaciones políticas y sociales.

Cuando a las órdenes del general Mola se lanzaba la Guardia civil contra los estudiantes, tratamos de la cuestión en varios artículos, informando a nuestros lectores de lo que se hacía en otras capitales de Europa. Y al posesionarse el señor Galarza de la Dirección de Seguridad, creó las secciones de «guardias de asalto», que están dando un excelente resultado.

No decimos que sirva la misma fórmula para resolver el problema que se está planteando en el campo: pero sí que ese problema no se resuelva abuy

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 8 de enero de 1932

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, asistiendo los Concejales señores Carreras Hernández, Bosch, Sáncho, Beltrán, Gomila, Olives, Sintes, Bagur, Pons Mesquida, Tudurí, y Estrada.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas durante el pasado mes de diciembre.

Aprobar la distribución e inversión de fondos para este mes.

Quedar enterado de haber sido confirmado por la diputación provincial el acuerdo tomado por la Junta de Representantes de Ayuntamientos de Menorca al distribuir la cantidad que les corresponde percibir de los fondos provinciales por el arbitrio de exportación correspondiente al año 1929, señalando a este Ayuntamiento la cantidad de 7.080,79 pesetas.

Quedar enterado del decreto de 29 de diciembre último (Gaceta 30) expedido por el Ministerio de Hacienda, disponiendo se entiendan prorrogados durante el primer trimestre del presente año los presupuestos municipales de 1931 que aun no estén aprobados por la Delegación de Hacienda los formados para 1932.

Nombrar Inspector Municipal Veterinario al concursante don Juan Fuguet Tudurí, con el haber anual de 1,500 pesetas.

Conceder las licencias siguientes:
A doña Juana Mercadal Bagur para elevar la puerta de la casa número 2 de la calle de Ramis.

A don Onofre Tudurí Coll para ensanchar la puerta cochera número 4, de la Cuesta Vieja.

A doña Catalina González Sintes para abrir una puerta en la fachada número 101, de la calle Conde de Cifuentes.

Aprobar las condiciones para contratar las obras de derribo de la casa número 9, de la calle del Bastión, cuyo solar ha de agregarse a la vía pública.

Tramitar la formación de un presupuesto extraordinario cuyo ingreso sean las 45.000 pesetas de subvención percibidas del Ministerio de la Gobernación para dar ocupación a obreros faltos de trabajo en el arreglo de los pisos de los caminos de San Juan y Fuente d'en Simón.

Dotar de calefacción a la Escuela Graduada de Niños de la Avenida de José M.º Quadrado.

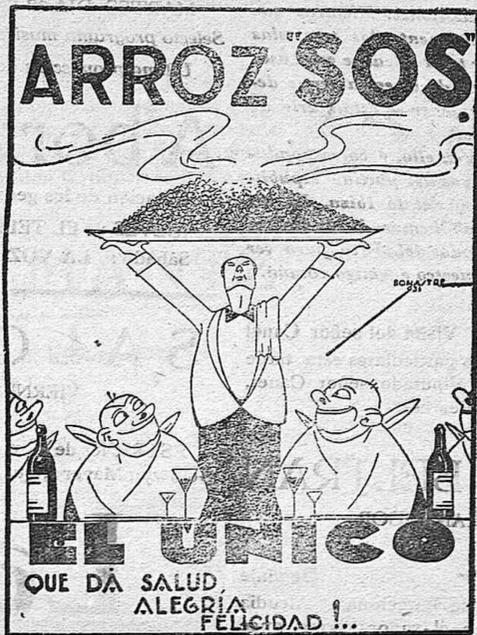
La Banda Municipal amenizará, el domingo próximo, en la Plaza de la República, el reparto de juguetes a los niños pobres del Municipio.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda, cuentas.

De la Comisión de Beneficencia, cuentas de gastos de diciembre último de los Establecimientos municipales del ramo.

De la Comisión de Fomento, moción del señor Sancho para que se adopten medios al objeto de que sea activa la vi-



sando, más que usando, de la Guardia civil.

Y por esto creemos que uno de los mayores aciertos del señor Azaña al levantarse ayer para defender a dicho Cuerpo fué el de anunciar la probabilidad de que el Gobierno presente a las Cortes un proyecto que permita descargar a la Benemérita del peso ábrumador que sobre ella echaron los gobiernos monárquicos, utilizándola en represiones cruentas contra estudiantes y obreros.

Ni se creó para eso, ni su reglamento pudo prever semejantes intervenciones, ni con ellas ha ganado el justo título de benemérita, merecido por sus campañas contra el bandolerismo y por la seguridad del campo; si es de esperar que las luchas de nuestros días se apasigüen con las narraciones que se hacen a diario de las colisiones del pueblo con la Guardia civil.

Comisión de compras del Hospital Militar de Mahón

ANUNCIO

Por el presente hace saber esta Comisión que procederá a la adquisición por gestión directa de los artículos que se expresan a continuación necesarios al Hospital Militar de esta Plaza durante el mes de febrero próximo cuyo acto tendrá lugar el día 27 del actual a las doce horas en la Comandancia Militar de esta Plaza.

Los vendedores presentarán las ofertas en papel común con muestras de los artículos susceptibles de ello, justificarán su personalidad y exhibirán el último recibo de la contribución industrial a que la contratación se refiere y los que aparezcan como apoderados el poder notarial otorgado a su favor.

Los pliegos de condiciones estarán de manifiesto en el Hospital Militar de esta Plaza los días laborables de 11 a 13.

ARTICULOS QUE SE CITAN

20 litros de aceite vegetal de primera, 100 litros de aceite vegetal de segunda, 20 kilos de azúcar, 30 qm. de carbón de cok, 40 qm. de carbón vegetal, 50 kilos de jabón común, 50 qm. de leña, 30 kilos de lentejas, carne limpia, biftec, hueso de vaca, sesos, jamón, leche de vaca, leche condensada, fideos, macarrones, gallinas, pescado, queso tierno, queso seco, frutas, verduras, vino tinto, mantecas de vaca y de cerdo, etc. lo que se necesite para el consumo.

Mahón 9 de enero de 1932.—El Capitán Médico secretario, José F. Riera Pers.—V.º B.º.—El General Presidente, Balmes.

Ayuntamiento de Mahón

Sesión extraordinaria del Ayuntamiento

Queda convocado el Ayuntamiento a sesión extraordinaria para el día catorce del actual, a las doce horas, para proceder a la formación del Alistamiento de los mozos sujetos al reemplazo del Ejército en el corriente año.

Mahón 11 enero de 1932.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Teatro Principal de Mahón

Aparato Sonoro Orpheo Sincronic. Audición perfecta

JUEVES 14 ENERO 1932. A las 9 y media

¡EXTRAORDINARIO ACONTECIMIENTO! Debut de la gran atracción

D'ENRI

Artista enciclopédico con lujosa presentación escénica

PRECIOS.—P. P. 3'50. Seg. 2'25. But. 1'05. Asi. 0'75. Ant. 0'60

En breve: La soberbia película

EL PASADO ACUSA

por Luana Alcañiz, Barry Norton, María Calvo y Carlos Villarias

SALON VICTORIA

MIÉRCOLES 13 ENERO.

A las 6'15 y a las 9'30

Reanudación de los miércoles selectos con una excepcional película sonora

Sombras blancas

Grandiosa superproducción METRO-GOLDWYN. Lo más grande en su género impresionada en Oceanía. Escenas en el fondo del mar. Música inolvidable. Fotografía insuperables. Instructiva y subyugante. Por Raquel Torres y Monte Blue.

Noche: 3.º G. al. 0. Único día de esta película

Sábado: PREMIO DE BELLEZA y NOCHE DE DUENDES por Laurel y Hardy.

Joyería Oberrie

Casino de Obreros de Unión Republicana

Se pone en conocimiento de los señores socios de este Casino y de las otras Sociedades domiciliadas en la Casa del Pueblo, que organizando para el próximo sábado, día 16 del actual, un extraordinario baile de sociedad denominado del «Gorro frigio», se abre una lista para el sorteo de palcos y plateas, pudiendo inscribirse todos los días de 6 a 10 de la noche, hasta el viernes que se cerrará a las 9, hora en que se procederá al sorteo.

LA COMISION

Régimen Oficial de Previsión

«Premio Maluquer»

La Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros recuerda a todos los asalariados que realizan imposiciones voluntarias, tanto en el Régimen legal de Retiro Obrero Obligatorio como en el de Libertad Subsidiada, que el próximo día 15 fine el plazo para poder presentar las instancias solicitando tomar parte en el III Concurso para la concesión del titulado «Premio Maluquer».

Dicho concurso ha sido convocado por el Instituto Nacional de Previsión consistiendo los premios en la concesión de una bonificación que no excederá del 50 por 100 del importe total de su aportación voluntaria, hasta el límite máximo de doscientas pesetas.

Se facilitará toda clase de información en la Oficina de la Sección de Seguros Sociales de la expresada Caja (Junqueiras, 2) así como en las Sucursales y Agencias establecidas en Cataluña y Baleares.

¿DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

Crónica local y general

UNIÓN DE PARTIDOS REPUBLICANOS DE BALEARES

Ibiza y Menorca han sostenido estrechas relaciones toda la vida. Cuando decíamos partidos republicanos ibicencos nos parecía como una continuación del nuestro. No hemos de negar que nuestro afecto hacia Ibiza es una cosa arraigada y robusta. En los momentos pesados de nuestras luchas, en las horas agrias y tortuosas en que el caciquismo malbarataba nuestros planes en el fondo del Gobierno Civil, Menorca e Ibiza aparecían como las víctimas propiciatorias. Porque los caciques de uno y otro lado se confabulaban con miras a su interés particular, y no regateaban concesiones aunque fueran contra el interés de las islas menores. Y así, Menorca e Ibiza salían esquilmadas de los maquiavélicos planes que se traían aquellos señores que recordamos con desagradable memoria.

Decíamos ayer, que todo esto ha desaparecido. Pero aquello fomentó recelos y temores contra la balear mayor. No hemos de ocultarlo y es preferible hablar con claridad. Mas la causa no radicaba tan sólo en Mallorca. Los caciques menorquines, que no les importaba un bledo los asuntos colectivos de la isla, con tal de satisfacer sus egoísmos y sus odios personales, se daban a los otros caciques de allá. Y de todo esto salían los privilegios de que estaba poseída nuestra hermana mayor. De ahí los resquemores que habían existido entre estas dos islas.

Pero de los caciques no son culpables los pueblos. El causante fué aquel sistema equivocado. Mas ya desaparecida la causa, extirpado el efecto, como se suele decir.

Ningún motivo sólido existe para que ibicencos y menorquines no seamos fraternales amigos de Mallorca. Hay que procurar estrechar estos lazos, y ver de tener en las Baleares un partido republicano de gran fuerza y prestigio. Nosotros en Menorca y posiblemente lo mismo le pasa a Ibiza, no tendremos que esforzarnos para derrotar a las derechas. Y sin lucha no hay el entusiasmo que corresponde en tales cuestiones. Mientras que luchando conjuntamente las tres islas habrá que poner toda la carne en el asador, como se suele decir en la jerga deportiva, para mantener el estandarte de nuestros triunfos.

Pensemos bien en ello, y correspondamos a los esfuerzos del partido republicano mallorquín y del de Ibiza. En las vecinas luchas no hemos de dudar un momento en ir todos del brazo para ver de triunfar de nuestro enemigo común.

Visita del señor Canet

Según noticias particulares esta tarde llegará a ésta el diputado señor Canet, diputado por Baleares.

Nectar BELTRAN GRAN LICOR

De viaje Procedentes de Barcelona y Alcudia llegaron ayer en el vapor correo once pasajeros.

Detención de muchachos

El jefe de la Guardia Municipal señor Pons Moll y su subordinado señor Arbós después de practicar indagaciones han detenido y denunciado a los muchachos mal educados que el domingo por la noche rompieron varios faroles y atentaron por lo tanto contra el interés comunal.

Sabemos también que se han dado las órdenes convenientes para impedir mediante una eficaz vigilancia que la chiquillería mal educada tizne fachadas, moleste a los transeuntes, falte en la calle a la compostura y perjudique a los establecimientos comerciales etc., etc.

Los cinco muchachos detenidos por los desmanes ya relatados comparecieron ayer ante el señor Alcalde quién los castigó con sendas multas de 5 pesetas y les impuso como es consiguiente la obligación de pagar además el deterioro que causaron en el material del alumbrado público.

Muy puesto en justicia es el correctivo; el menor que podría imponer la autoridad más benigna y bondadosa, habida cuenta de que las salvajadas de referencia no son tolerables en una ciudad tan culta como la nuestra.

Nota comercial

Importación.—El vapor correo trajo ayer de Barcelona 90 toneladas de carga general, entre ella 60 toneladas de trigo para estas fábricas de harinas.

También había 60 sacos con azúcar, 20 con cemento, 25 con pienso para ganado, 10 con maíz, 60 con patatas, 40 con harina de trigo, 15 cajas con jabón común, 57 balas con alfalfa, paquetería y otros efectos.

De Alcudia trajo 36 sacos con patatas, 40 balas paja, 12 cerdos cebados y otros efectos.

CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 12 ENERO. A las 6 y cuarto. Butaca 40. General 30

Selecto programa musical a cargo del cuarteto que dirige el profesor señor

Ultima proyección de la gran producción Metro-Goldwyn de gran interés

A bordo del Shanga

Creación de los geniales artistas KAY FRANCIS y CONRAD NAGEL.

JUEVES: EL TELEGRAFO DE LA PAZ por el gran TIM MACOY.

Sábado: LA VOZ DE LA CIUDAD, marca Metro por JOHN MITJAN.

SALON TRIANON

VIERNES 15 ENERO DE 1932. Tarde a las 6.

Sesión de moda con sexteto

ESTRENO de la maravillosa película dramática de la acreditada marca «Metro Goldwyn Mayer», que lleva por título:

La Actriz

PRECIOS: P. 1'50. Pal. 1'25. Ent. y but. 0'50. Ent. gral. 0'40. M. 0'30

Un accidente
El domingo por la mañana en la plaza de España la joven Maria Mestres fué presa de un ataque al corazón. De primer momento la auxiliaron los transeuntes y el municipal del distrito señor Pons que acudió prontamente.
Este último fué en busca de un médico. Acudió el doctor Herculilla y una vez que hubo asistido a la accidentada fué ésta conducida en coche a su domicilio, calle de San Luis Gonzaga.

Curaçao Rojo BELTRAN

Información militar

RECLUTAS.—El segundo contingente de reclutas correspondiente al reemplazo del año pasado que en número de 1.673 se incorporarán próximamente, para servir en los Cuerpos de estas islas, proceden todos ellos de Cataluña y Baleares.

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Teniente Coronel de Artillería don Vicente Fornals.

Imaginaria. Comandante de Infantería don Luis Martos.

Hospital y Provisiones. 8.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 5.º Oficial de Infantería.

VICTORIA. Por fin MIÉRCOLES

Sombras blancas

¡Nadie debe dejar de verla!

La solicitada American Orchestra

Esta simpática agrupación musical viene actuando sin desmayos desde su fundación; continuamente corren a su cargo divertidas fiestas y bailes.

Allí van los Dancings y fiestas que han de amenizar durante la presente semana:

Lunes noche.—Fueron inaugurados con un éxito sin precedentes la serie de Dancings de los lunes que anualmente celebra el Casino Republicano de Alayor.

Martes tarde.—Selecto Dancing en el Casino Mahónés.

Miércoles noche.—Asalto en un distinguido domicilio particular.

Jueves tarde.—Otro asalto en un distinguido domicilio particular.

Sábado noche.—Gran baile a cargo del Casino Republicano de Mahón.

Domingo tarde.—Dancing en el Casino Republicano de Alayor.

Domingo noche.—El concurrido Dancing del Salón Trianon.

La fama de la Orquestina del smokeroi adquirir más relieve al renovar continuamente su repertorio de gran suceso, nacional y extranjero, el que ejecuta con preciso estilo y ritmo verdadero, particularmente los fox americanos de difícil ajuste y de especial ma dición, en los que se destacan un modo nada común los tres saxofones de la Orquestina.

Manzanilla extra «LA MAJA»

Jerez-Quina «Pericón»

de la antigua casa

M. MORALES PAREJA

Agentes comerciales de Menorca
 En junta general celebrada el día 10 del corriente, por el Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Menorca, quedó elegida para el año de 1932 la siguiente junta de gobierno.
 Presidente don Antonio Bosch Pont.
 Vice Presidente don Bernardino Thomás Morro.
 Contador don Antonio Juan Clar.
 Tesorero don Conrado Monjo Sans.
 Vocales don Gaspar Bisbal Barceló, don Alfonso Victori Juan, don Jaime Bals Seguí, don Melchor Gornés Riudavets, don Bartolomé Prats Triay, don Rafael Catalá Torres, don Miguel Vidal Triay, don Bartolomé Gonalons Juanico, don Rafael Vidal Massa.
 Secretario don José Vives Llull.

Liga Marítima y Salvamento de Naufragos

Para celebrar Junta General extraordinaria se reunieron el domingo a las tres de la tarde en una dependencia del Ateneo Científico las Juntas directivas de la Liga Marítima y de la Sociedad de Salvamento de Naufragos, presididas por el Vice-presidente de ambas entidades don Pedro Pons Sitges, asistiendo el Secretario don Manuel Jerez, el Tesorero don Juan Camps, el Vice-secretario don Amado Clar, y los Vocales don José Cotrina, don Francisco Frech, don Sebastián Olives y don Sebastián Rodrigo.
 Aprobada el acta de la sesión anterior el señor Pons Sitges hizo constar el sentimiento por la muerte del activo e incansable Presidente don Juan, firme pe-

destal de dichas entidades. Siempre, desde que fué nombrado Presidente el año 1917, había demostrado gran interés para fomentar el deporte marítimo en nuestro puerto, y había sido entusiasta organizador de los festejos celebrados en la Liga Marítima.
 En recuerdo a su memoria, propuso suspender por breves minutos la sesión.
 Al reanudarse propuso como presidente al entusiasta don Sebastián Rodrigo Vinent, que fué elegido por aclamación.
 El señor Rodrigo tomó asiento en la presidencia y dirigió la palabra a los concurrentes para dar las gracias más expresivas por la elección.
 Dijo que el hueco que dejó el que fué digno presidente señor Taitavull, era difícil de llenar.

Después de un expresivo y elogioso recordatorio al último presidente, (que en paz descanse), habló de algunos proyectos para el verano.
 Agradeció a todos la asistencia y espera dijo el apoyo que todos buenamente podrán aportar.
 Dedicó algunos párrafos al Club Marítimo, a su prosperidad y engrandecimiento en pro del local flotante en proyecto, y se levantó la sesión.
 * * *
 Luego la Junta Local de Salvamento de Naufragos cambió impresiones sobre la marcha de la sociedad, siendo presidida por el señor Rodrigo Vinent.
 Le damos la enhorabuena y le auguramos mucho acierto en el desempeño de su cargo.

El ministro de Obras Públicas, señor Prieto, ha firmado una disposición que restablece la legalidad que estaba vigente antes de 1923 para la provisión de ascensos y en el cuerpo de ingenieros de caminos, canales y puertos.
Dos huelgas desiguales
 Bilbao.—Ha comenzado la huelga general revolucionaria en señal de protesta contra los sucesos de Arnedo. En la capital solo faltó al trabajo una quinta parte próximamente de la masa obrera en actividad. En los pueblos cercanos, especialmente en la zona minera el paro fué mayor.
 Los huelguistas coaccionaron los tranvías de las afueras y dificultaron la circulación del tren de Portugalete. Además promovieron un alboroto al acudir la Guardia civil para restablecer el orden. Fué herido de un balazo el guardia José Humaren. El Gobernador elogió a los socialistas por haber recomendado a sus adictos que trabajasen.
 San Sebastián.—La huelga general ha transcurrido bastante tranquila, pues solo se han registrado pequeños incidentes.

Nuestros mercados

Poco pescado. Continúa el mal tiempo. Muchos pescadores no pudieron salir. El mercado de la pescadería estaba desabastecido.
 Precios. Serranos a 1'20. Calamares a 2'25. Sepias a 1'00. Saupas a 1'00.
 He ahí la nota del pesador oficial:
 De Mahón 60 kg.
 De Villa-Carlos 23 »
 De Fornells 192 »
 Mercado de legumbres. Sigue lo mismo. Con la monotonía de siempre. Ni alzas ni bajas. Patatas a 0'50. Naranjas a 1'00. Limones a 1'20. Nueces a 1'20 el almud. Plátanos a 2'10 docena.
 Ninguna novedad sobresaliente.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
 DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 11 a las 17-15 y a las 23-30.

El momento político
Notas de actualidad

El discurso de Maura
Esplicaciones.—Al empezar ayer su discurso en el Cine Opera, don Miguel Maura, dijo que acepta todas las responsabilidades de la República, excepto las correspondientes a los incendios de los conventos y a la cuestión catalana. Se le impidió reprimir los desórdenes porque al decir de un ministro todos los conventos no valían la vida de un republicano. Dimitió pero luego desistió ante ruegos insistentes. Después se le autorizó para castigar la lenidad de las autoridades.
El Parlamento y los gobiernos.—Después del exordio precedentemente extractado, el señor Maura entra de lleno en el fondo del discurso y empieza por hablar de las Cortes; dice que durarán poco por estar divorciadas de la opinión pública. El Gobierno carece de mayoría por causa de la actitud de los catalanes. El señor Lerroux debe aclarar su programa. El que ha formulado es común a todos los gobiernos. Si persiste la desorganización de las derechas éstas fracasarán en las elecciones.
Regionalismo.—Los problemas regionales tienen que resolverse con arreglo a la Constitución. Es imposible hacer dejación de la facultad de gobernar ante la presión de algunos catalanes. Forman la izquierda catalana algunas pandillas de amigos que no representan la opinión de Cataluña. Esta se manifestó con la adhesión al gobernador saliente señor Anguera de Sojo.
Agrarismo y religión.—La reforma agraria debe hacerse en forma que sea respetada toda la propiedad. El problema religioso debe solucionarse con un concordato entre España y Roma. La monarquía hizo leyes liberalísimas, pero no sólo no las cumplió, sino que las falseó. Los ciudadanos deben penetrarse con el régimen que dicta las leyes.
 Termina el señor Maura su discurso con un llamamiento para la colaboración de todas las clases conservadoras de España, a las que pide su concurso para desarrollar las actividades de cada región y conseguir la prosperidad nacional.

por el señor Castillo el otro. Los que siguen al primero coinciden con el señor Maura y los del otro grupo discrepan.
 Los disidentes opinan que se debe proceder a la reforma agraria de una manera amplia para satisfacer a millares de campesinos. No estiman que para gobernar sea imprescindible el concordato y consideran equivocado al juicio relativo a la cuestión catalana y al estatuto. Dicen también estos discrepantes que si se deshace el partido progresista colaborarán dentro de una organización propia al movimiento nacional, de acuerdo con la invitación lanzada por el señor Maura.
 En otra nota firmada por los adictos a Maura, el señor Blanco y una docena de diputados progresistas exponen el propósito de colaborar con don Miguel en la labor emprendida por este.
El eje de los comentarios
 Todos los comentarios suscitados en los círculos políticos por el discurso del señor Maura giraban en torno del que ha de pronunciar dentro de poco tiempo en Barcelona el jefe del partido republicano radical don Alejandro Lerroux.
 Interrogado este último por periodistas y agentes de información confirmó que a pesar de las alusiones que se le dirigen y las que aun puedan dirigirse no hablará hasta el día 11 de febrero en Barcelona.
 Al señalar a don Alejandro las discrepancias indicadas por el señor Maura entre el programa del partido radical y los discursos del jefe, el señor Lerroux contestó: si no quieren entenderme, peor para ellos.

Solo discrepa de éste en la apreciación sobre el problema catalán, en el que Maura fué demasiado lejos a juicio de Albornóz. Este también está disconforme con la actitud de don Miguel el día de los incendios conventuales.
López Ferrer, Sanjurjo y la reforma agraria
 El diario madrileño «La Voz» asegura que es noticia confirmada la dimisión del alto comisario de Marruecos señor López Ferrer y que en el Consejo de mañana se tratará de la sustitución de aquel elevado funcionario. Interrogado sobre el particular el jefe del Gobierno, señor Azaña, dijo que ante él no había dimitido el señor López Ferrer.
 Luego el señor Azaña preguntó a su vez a los periodistas que otros rumores circulaban.
 —Se insiste respecto a la dimisión del general Sanjurjo, Director de la Guardia Civil, le contestaron los señores de la prensa.
 —¿Cuándo van ustedes a dejar en paz al desgraciado general? respondió el señor Azaña.
 Luego anunció que en el Consejo de Ministros de mañana habrá mucha labor pendiente y empezará el examen del proyecto de reforma agraria, si bien el señor Azaña no cree que termine y por lo tanto no podrá presentarse por la tarde en el Parlamento.

Varias bellezas y uno que descarrila
 Madrid.—Han llegado algunas señoras guapas que representan bellezas regionales y van a presentarse en el Concurso Nacional.
 —El tren número 1.092 ha descarrilado al entrar en la estación Miranda. Se han destrozado trece vagones. Resultó herido un agente.
Lección para los conductores de autos
 Se ha visto en juicio oral y público la causa seguida al ex-gobernador de Logroño señor Pardo Urdampillette.
 Le procesaron como autor de homicidio por imprudencia cometida porque con el auto que guiaba atropelló y causó la muerte a un viandante. El fiscal pide que se le condene a veinte años de prisión y al pago de cien mil pesetas en concepto de indemnización a la familia de la víctima.
Todos contra Doperte
 Todos los vecinos del pueblo de Agudo han interpuesto demanda de querrela contra don Luis Doperte, gobernador de Valencia.
 Citan a juicio al señor Doperte por su gestión cuando ejerció el gobierno civil de Ciudad Real.

Noticias marítimas

Vapor correo
 Ayer poco antes del mediodía fondó el vapor «Jaime II» procedente de Barcelona y Alcudia con el pasaje, la valija y carga.
 Capitán don José Caldés Clar.
 Saldrá esta noche a las siete para Barcelona.
Personales
 Terminado el permiso que le fué concedido embarcó en el vapor «Jaime II» el segundo oficial nuestro amigo don Arcadio Roldós Calzada, cesando el que le suplía interinamente don Emilio Fuster.
 —Ha sido nombrado tercer maquinista del vapor «Jaime I», don Francisco Fiol, que iba en el «Jaime II», sustituyéndole el de igual empleo don Francisco Soler.

LOS CINES

PRINCIPAL.—El film estrenado se titula «El impostor» y es una alta comedia hablada e interesante que se funda en la fisonomía que la modernísima cirugía dió a un rostro desfigurado por la metralla.
CONSEY.—El sábado se estrenó la película «Vivir es mejor», comedia que entretiene y divierte.
VICTORIA.—Por primera vez se proyectó el sábado el melodrama «La llama sagrada», impresionante cinta hablada en la que se plantea y resuelve una tesis de moral ultramoderna en contradicción con la convencional y rutinaria.

EL eje de los comentarios

Parecer del señor Albornóz
 El ministro de Justicia, señor Albornóz elogió el estilo moderno que usó en su discurso el señor Maura.

Del mundo oficial

Ha sido elegido rector de la Universidad Central don Claudio Sánchez Albornóz.

España al día

Noticias y sucesos

Estremeciése a la vista de Flor de Mayo, reconociendo en él al protector de la vispera; pero poseen tanto arte las mujeres para disimular sus impresiones y aparentar la más completa indiferencia, que su semblante permaneció impasible.
 Únicamente echó una elocuente y rápida mirada al joven, el cual se convenció de que nadie, ni aun el vizconde su hermano, debía saber lo sucedido.
 La canonesa comprendió instantáneamente que ella era la causa del desafío habido entre Flor de Mayo y el de Vernais, y adivinó que este último había sabido encontrar un pretexto para buscar pendeñencia.
 Flor de Mayo estaba confuso, y ciertamente hubieran advertido su turbación si otro incidente no hubiese venido a llamar la atención de las personas que se encontraban en la sala.
 También Amapola había reconocido a la canonesa, pero como hombre circunspecto, no lo dió a conocer. El caballero de Vernais volvió en sí, y al pasar por su alrededor la mirada asombrada del hombre que despierta después de un largo sueño, lanzó un grito al ver a la hermana del vizconde. Esta última no había tenido tiempo de cambiar una palabra con los testigos de esta escena.
 —Ya lo veis, hermana mía—dijo M. de Mailly acercándose al herido—; ese querido caballero sólo ha sido torpe a medias, pues si bien ha recibido una estocada, ha tenido, al menos, talento para batirse

HOTEL BUSTAMANTE

M A H O N	
MENU PARA HOY	MENU PARA MANANA
Entremeses variados	Entremeses variados
Arroz a la española	Puré de guisantes
Pastelillos de ojaladre	Almóndigas de lomo
Pescado al gratin	Pescado a la parrilla
Chuletas de cerdo	Ternera fiambre
Postres variados	Postres variados
Precio del cubierto	PESETAS 5
tickets 10 comidas clase superior	» 35
» 10 » » especial	» 25
Abono mensual comida y cena (superior)	» 150
» » » » (especial)	» 110
Hospedaje completo por día (tout compris)	» 10

Noticias de todas partes

ESPIONAJE HITLERIANO

Berlín 5.—El coronel Nicolás, ex jefe de los servicios de espionaje del gran Estado Mayor alemán durante la guerra, forma parte actualmente del estado mayor del cuartel general de Hitler.

Actualmente dicho coronel tiene por misión organizar un servicio de espionaje contra la Bandera del Imperio y demás asociaciones republicanas.

TRES ALTOS COMISARIOS DE LA LEGION DE HONOR ACUSADOS DE ABUSO DE CONFIANZA Y DE ESCANDALO FINANCIERO

París 5.—Como se sabe, los altos comisarios de la Orden de la Legión de Honor no pueden ser inculcados por el juez de instrucción ni comparecer ante el Tribunal correccional, pues dependen directamente del Tribunal de casación y solamente el procurador general puede entablar procedimiento contra ellos. El día 25 de febrero comparecerán ante el Tribunal de casación el conde de Saint Aulaire, ex embajador de Francia en diversos países, acusado de abuso de confianza; el señor Duval Deschanel, gran oficial de la Orden, y el general Archinaud, gran cruz de la misma Orden, que están complicados en un reciente escándalo financiero.

ISE ACABARON LOS APUROS ECONOMICOS;

Nueva York 5.—El «New York Times» anuncia que se ha descubierto en las Filipinas, cerca de Baguio, un yacimiento

aurífero que alcanzará de 2 a 3.000 dólares por tonelada de mineral.

EL SEÑOR ARGETOYANUS Y SU VIAJE

Roma 5.—El señor Argetoyanus ha declarado que su viaje obedece al deseo de estudiar las medidas adoptadas en diferentes Estados europeos para hacer frente a la crisis actual.

Ha añadido que visitará París y Londres.

CRIMEN POLITICO EN BULGARIA

Sofía 5.—Comunican de Stanimaka que el voivoda macedonio Antón Catefref ha sido asesinado por un grupo de partidarios del jefe revolucionario Mikailoff.

POR DOS MUJERES

Belgrado 6.—Entre los habitantes del pueblo de Djevanja, cerca de Zvernik, estalló una furiosa batalla que duró toda la noche por haber tratado de raptar dos jóvenes de religión cristiana a dos muchachas musulmanas famosas por su belleza.

Habiendo fracasado el rapto los jóvenes se encontraron ante los hermanos de las musulmanas, que habían acudido al oír los gritos de éstas. Cristianos y musulmanes del pueblo se mezclaron en la batalla. La lucha se continuó en la calle, atrayendo hasta los campesinos de los alrededores. Se pegaron a bastonazos y a puñetazos toda la noche, y la casa del médico parecía un puesto de ambulancias de primera línea de fuego. Empezó a apuntar el día cuando la Policía pudo por fin poner algún orden en este asunto. Las únicas personas que no

han sufrido ningún daño han sido las jóvenes a las que se quería raptar.

QUEDA PROHIBIDA LA ENTRADA DE LA SARDINA ESPAÑOLA EN FRANCIA

París 6.—El «Diario Oficial» publicó esta mañana un aviso a los importadores indicando que el contingente trimestral para el período de 1 de noviembre de 1932 para la importación de sardinas está agotado en lo que concierne a España y Portugal.

En consecuencia, toda importación queda suspendida hasta el 29 de febrero próximo.

Se admitirán, sin embargo, las importaciones de sardinas expedidas antes del día 7 del actual.

PARA EVITAR LA DIFUSION DE NOTICIAS FALSAS

Copenhague 6.—La Conferencia que comenzará en esta capital el 11 del actual es una continuación de la Conferencia de oficinas de Prensa oficiales celebrada en Ginebra el año 1927.

Se estudiará el proyecto de resolución presentado en la asamblea de la Sociedad de Naciones el 10 de septiembre último por el ministro y entonces ministro de Estado español y delegado de España en la Sociedad de Naciones, señor Lerroux, en el cual se tendía a asegurar a la Prensa de todas las naciones los medios para obtener una información todo lo objetiva y perfecta posible para evitar la difusión de falsas noticias susceptibles de perturbar el mantenimiento de la paz y la buena inteligencia entre los países.

EL SEÑOR STIMSON Y EL TRATADO DE VERSALLES

Washington 6.—En un discurso pronunciado hoy ante la Comisión de Negocios de la Cámara, el señor Stimson ha hecho resaltar la necesidad de adoptar medidas energéticas para llegar al desarme previsto por el Tratado de Versalles.

El señor Stimson ha dicho que si los Estados Unidos no estaban representados en la próxima Conferencia del Desarme se registraría un retroceso de incalculable importancia en lo que se refiere a la paz y a la estabilidad mundial.

Además, añadió, por no haberse seguido el ejemplo de Alemania en materia del desarme, los países de Europa se encuentran actualmente desproporcionadamente armados; estado de cosas que es la causa de la inestabilidad mundial.

Novidades literarias que encontrará en la

Tipografía Mahonesa

- L. Rodero. «La risa del juicio».
- E. Porta Vidal. «Los inconexos».
- Jean Cocteau. «Opio».
- André Gide. «La escuela de las mujeres».
- Ortega y Gasset. «La rebelión de las masas».
- Claude Farrere. «La marcha fúnebre».
- Fleury de la Roche. «Las plantas bienchoras».
- Giovanni Papini. «Gog».
- Herbert Wilel. «La otra raza».
- Jack Forbes. «Más fuerte que la policía».
- Félix Uralayen. «Vidas difícilmente ejemplares».
- Pierre Mac Orlandi. «Dinah Miami».
- E. M. Remarque. «Sin novedad en el frente».
- Berta Ruck. «La muchacha desaparecida».
- Concordia Merrcl. «La sombra de la Mason».
- R. Gómez de la Serna. «La hiperestésica».
- J. M.ª de Busto. «De la monarquía a la república».
- Julio Camba. «Sobre casi nada».
- L. M. Dominguez. «Los diablos rojos».
- Andersen. «El cuento de mi vida».
- Rienzi. «De Zamora al Rey Gaspar».

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

ADQUIERA USTED LAS MEJORES OBRAS DE LOS MAS ILUSTRES

LITERATOS en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes Pídalos en la «Tipografía Mahonesa».

Historia General del Arte

Tomos que están de venta en la «Tipografía Mahonesa»:

- Francia, Luis Houstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong; España y Portugal; Egipto, G. M. Dieulafoy, Maspero.

Si quiere adquirir una obra utilísima y a la vez de lectura amena, compre usted

LA REVOLUCION FRANCESA

por

ALFONSO DE LAMARTINE

Tres tomos interesantísimos por el inusualmente precio de 7'50.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 8 de enero de 1931

Amortizable 5 p. 100 A 1920	86'00
» » B 1920	85'75
Interior 4 p. 100 A	65'50
» » B	65'50
Amortizable 5 p. 100 A 1917	81'50
» » B 1917	81'50
» » A 1927 libre	90'75
» » B 1927 libre	89'50
Exterior 4 p. 100 A	76'50
» » B	74'75
Obligaciones Norte Prioridad.	57'00
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	49'75
Andaluzes 2.ª serie fijo	17'00
Bédulas B. Hip. España 4 p. 100	76'50
Id. id. id. 5 p. 100	84'50
Id. id. id. 6 p. 100	96'00
Francos cheque París 00'00 a	46'50
Liras » Roma 00'00 a	60'30
Dollars » New-York 00'00	11'86
Libras » Londres 00'00 a	40'40
Reichmarcald Berlín 00'00 a	2'82

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	231'50
Onzas y sus fracciones	231'50
Isabelinas	232'50

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl. Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1897	100
» » » 6 p. 100 E 1916	100
» » » 5 p. 100 E 1921	100
Empréstito 100.000 pesetas	100
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100
Empréstito 45.000 pesetas	100
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100
» » » 6 p. 100 E 1927	100
libre impuestos	100
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100
libre impuestos	100
Acciones L. Eléctrica Mahonesa, S. A.	121
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100	103
Acciones Banco de Menorca	5
Banco de Ferrerías	10
Crédito Mercantil de Menorca	50
Sdad. General de Alambardo	5
Obl. Sdad. General Alambardo, 6 p. 100	102

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 8 de enero de 1931

Francos cheque	46'50
Libras id.	40'40
Dollars id.	11'86
Liras id.	60'30
Interior serie A	67'00
Id. id. B	66'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	86'00
Id. id. B 1920	85'75
Exterior serie A	75'50
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	57'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	81'50
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	81'35
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	000'00
Acciones norte fin mes	53'50
Id. Alicante id.	34'75
Id. Andaluzes id.	16'50
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	51'00

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el cupón vencimiento 1.º de enero 1932, de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable.

También descontamos el cupón de dicho vencimiento, de las Oblgs. Norte Prioridad y de otros valores, siempre que conozcamos su importe líquido.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

LOS DIARIOS MADRILEÑOS:

Sol, Voz, Liberal, Libertad, Heraldico, Crisol, Ahora, A B C.

Y LOS BARCELONESES

Las Noticias, La Nau, La Noche, Mundo Deportivo, Diluvio y Vanguardia

LAS REVISTAS:

Mundo Gráfico, Nuevo Mundo, La Estampa, La Campana de Gracia, L'Esquella, Ondas, Muchas Gracias, Revista Literaria, Fray-Lazo, Gorro Frigio, La Calle, etc., etc.

los encontrará usted en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Fermín Galán.

¡ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, caratones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

CASAS RECOMENDADAS

Últimas novedades en fajas para señora

Gran surtido en medias

CASA MATEO MIR DOCTOR ORFILA, 22

VAINICAS A MAQUINA A 0'20 PESETAS EL METRO en la casa

Manolo Cardona

FERRETERIA :: VIDRIOS :: PINTURAS PAPELES PINTADOS :: PAPEL VISILLO ESMALTES :: BROCHAS :: PINCFLES :: BARNICES ::

CASA MURILLO

PI Y MARGALL, 26

TELEFONO, 22

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Gran surtido en medias y calcetines Mallas finas

Colores Novedad

La Casa de las Medias

Arravaleta, 25. MAHON



debajo de vuestras ventanas, lo que ha hecho que se condujese aquí.

La canonesa contestó con una media sonrisa algo desdén, saludó con un gesto al caballero, que le dirigió una mirada en la que se mezclaban la confusión y el arrepentimiento, y preguntó en seguida al cirujano si su herida era grave.

—A fe mía, señorita—respondió galantemente el caballero—, que no se de qué se trata, y si sólo que he dejado de sufrir desde que os veo.

—¡Bah!—dijo el vizconde—, es un rasguño, una lección que nuestro amigo tiene bien merecida, y que no dudo le será provechosa.

De Vernais hizo un gesto; no veía a Flor de Mayo, que estaba en pie a alguna distancia.

—¿Y con quién se ha batido M. de Vernais?—preguntó la canonesa con ese tono medio ligero, medio cariñoso que dice elocuentemente que el corazón de la mujer no está comprometido en esta pregunta afectuosa.

Lo sabía, lo había adivinado, pero creíase obligada a hacer semejante pregunta.

—Con ese caballero—respondió el vizconde, señalando a Flor de Mayo.

La señorita de Mailly, que había afectado no ver al adolescente, se volvió entonces, dirigiendo a Flor de Mayo sus grandes ojos azules.

Flor de Mayo tenía ya más adelantado en los favores de la joven que el caballero de Vernais después de tres años de asiduos homenajes.

Respecto a este último, al oír el nombre de su adversario, volviéndose bruscamente y le arrojó una mirada iracunda.

Hacia dos horas que el caballero había buscado rincón a Flor de Mayo con el único objeto de vengarse del percance de la víspera; pero ahora, presintiendo que su adversario iba a amar a la señorita Mailly, su ira se convirtió en odio mortal.

La canonesa no juzgó conveniente informarse del motivo de la disputa, pero sonrió de nuevo a Flor de Mayo, como si hubiese querido probar al caballero que no aprobaba de modo alguno su comportamiento, y saludando a los cuatro hidalgos, se retiró.

—¡Voto al chápulo!—murmuraba todavía Ampol.—¿Dónde diablos he visto yo a ese caballero de Vernais?

Flor de Mayo tenía los ojos clavados en aquella puerta que acababa de cerrarse detras de la joven, con la cual parecía que se le había ido el corazón, y asemejábase a un cuerpo sin alma.

—Señores—dijo entonces el vizconde dirigiéndose a los dos adversarios—, fútil ha sido el motivo de vuestra riña, y sería de razón que os diérais la mano.

Flor de Mayo, obedeciendo a un movimiento de generosidad, iba a tender la suya al caballero, pero éste le detuvo con un gesto.

—Mi querido vizconde—dijo—, ese caballero y yo estamos empeñados en un juego; él ha ganado